



## Commission permanente de Contrôle linguistique

rue Montagne du Parc 4 - 1000 BRUXELLES

Bruxelles,

09-05-2022

Votre lettre du  
Vos références  
Nos références 53.386/1/PFAV  
Annexe(s)

Fax: 02/518 28 95  
☎ 02/518 23 95  
Fonctionnaire traitant:  
Amandine Verhoeven  
E-mail [Amandine.Verhoeven@vdt-cpcl.be](mailto:Amandine.Verhoeven@vdt-cpcl.be)

Monsieur Tom Auwers  
Président du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne  
alimentaire et Environnement

Avenue Galilée 5 bte 2  
1210 BRUXELLES

**Objet :** plainte relative à un courriel en néerlandais du Service public fédéral (SPF) Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement.

Monsieur le Président,

En sa séance du 6 mai 2022, la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL), siégeant sections réunies, a examiné une plainte concernant un courriel unilingue néerlandais reçu par un ressortissant francophone de la commune de Fourons. Bien que le plaignant ait rempli le formulaire *Passenger Locator Form* (PLF) en français et qu'il ait reçu un accusé de réception dans cette langue, le SPF Santé publique lui a envoyé un mail unilingue néerlandais l'informant des modalités à suivre.

Les lettres du 11 novembre 2021, du 15 décembre 2021 et du 8 février 2022 de la CPCL étant restées sans réponse, il appartient à la CPCL de rendre son avis sur la base des données qui lui ont été communiquées par le plaignant.

•  
•

Le SPF Santé publique est un service central au sens des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966 (LLC).

Un courrier électronique est un rapport avec un particulier au sens des LLC.

Conformément à l'article 41 LLC, les services centraux utilisent dans leurs rapports avec les particuliers celle des trois langues, dont ces particuliers ont fait usage.

Etant donné que le formulaire PLF avait été rempli en français, le courriel en question aurait dû, à l'instar de l'accusé de réception, être rédigé en français.

Une copie du présent avis est notifié au plaignant.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Président,



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'E. Vandebosche', written over a horizontal line.

E. VANDENBOSSCHE

POUR COPIE CONFORME

LE PRESIDENT